

あなたの^{じゆしん}受診をサポートします。温馨服务:帮助您看病。

【中国語】

^{いりようつうやく たの}医療通訳を頼むときの^{やくそく}約束 请医疗翻译约定事项

<p>^{いりようつうやく たの}医療通訳を頼むときは・・・ ^{びょういん たんとうまどぐち}病院担当窓口へ</p>	<p>请医疗翻译时・・・ 请到医院担当窗口</p>
<p>あなたの^{びょういん まどぐち}病院的窗口は: 1 ^{そうだんしつ}相談室 2 ^{いじか}医事課 3 ^{ちいきれんけいしつ}地域連携室 4 ソーシャルワーカー 5 その他</p> <p>☎</p>	<p>您的医院担当窗口是: 1 相談室 2 医事課 3 地域连系室 4 咨询人员 5 其他</p> <p>☎</p>
<p>費用: <input type="checkbox"/> ^{びょういんふたん}病院負担 <input type="checkbox"/> ^{かんじゃふたん}患者負担 2時間につき ^{えん}円 追加1時間ごとに ^{えん}円</p> <p>支払い: <input type="checkbox"/> ^{かいけいまどぐち}会計窓口 <input type="checkbox"/> ^{そうだんしつ}相談室 <input type="checkbox"/> その他 ()</p> <p>◆ キャンセルは、^{よやくび ぜんじつ}予約日の前日13時(土・日・月の予約は^{きんようび しゆくさいじつ}金曜日、祝祭日の翌日の^{よやく ばあい しゆくさいじつ まえ へいじつ}予約の場合は、祝祭日の前の平日)までに、^{びょういん たんとうまどぐち かなら}病院担当窓口へ、必ず^{れんらく}連絡をしてください</p> <p>◆ キャンセルの^{れんらく}連絡をしないと、あなたが^{ひよう ばら}費用を払わなければならないかもしれません。</p>	<p>費用由: <input type="checkbox"/> 医院負担 <input type="checkbox"/> 患者負担 2 小时内 日元 追加每小时 日元</p> <p>付款在: <input type="checkbox"/> 会计窗口 <input type="checkbox"/> 相談室 <input type="checkbox"/> 其他 ()</p> <p>◆ 如要取消，必须在预约日前一天的13点之前(周六・周日・周一以周五为限;节假日为前一天)与医院担当窗口联系。</p> <p>◆ 如果没有提前联系,可能需要您支付翻译费用。</p>
<p>^{やくそく じかん まも}約束の時間を守りましょう!</p>	<p>请遵守时间!</p>
<p>^{じゆしん かなら}受診しないときは必ずキャンセルの^{れんらく}連絡をしましょう!</p>	<p>如果不能来医院的话,务请联系!</p>

<small>びょういん でんわ かた</small> 病院への電話のかけ方	打电话联系医院
<small>びょういん</small> 病院のオペレーターが出たら： 「1 <small>そうだんしつ</small> 相談室 2 <small>いじか</small> 医事課 3 <small>ちいきれんけいしつ</small> 地域連携室 4 <small>そーしゃるわーかー</small> ソーシャルワーカー <small>ねが</small> をお願いします。」	医院的总机接话员接电话时： “1 搜旦西子 2 医级卡 3 及一气连开西子 4 搜下挖卡 喔呢嘎一西妈斯” (请转 1 相談室 2 医事課 3 地域连系室 4 咨询 人员)
<small>つうやく いらい</small> 通訳を依頼したいとき： <small>ちゅうごくご つうやく ねが</small> 「中国語の通訳をお願いします。」	想请翻译时： “秋高库高资丫库、喔呢嘎一西妈斯” (我要汉语翻译)
<small>れんらく</small> キャンセルの連絡をしたいとき： 「キャンセルをお願いします。私 <small>わたし</small> は〇〇で <small>がつ にち ようび か しんさつけんばんごう</small> す。〇月〇日〇曜日、〇〇科。診察券番号〇 〇〇〇です。 <small>せいねんがっぴ ねん がつ にち</small> 生年月日は〇年〇月〇日です。」	取消预约的联系方法： “呛赛录喔呢嘎一西妈斯。瓦他西哇(名字)〇〇。 〇嘎资〇尼及〇有比, 〇〇卡。心撒资禧〇〇〇〇。 谁年嘎比哇〇年〇嘎资〇尼及戴斯” (我要取消预约。我是(名字)。〇月〇日星期〇, 〇〇 科。诊察券号码〇〇〇〇。生日〇年〇月〇日)